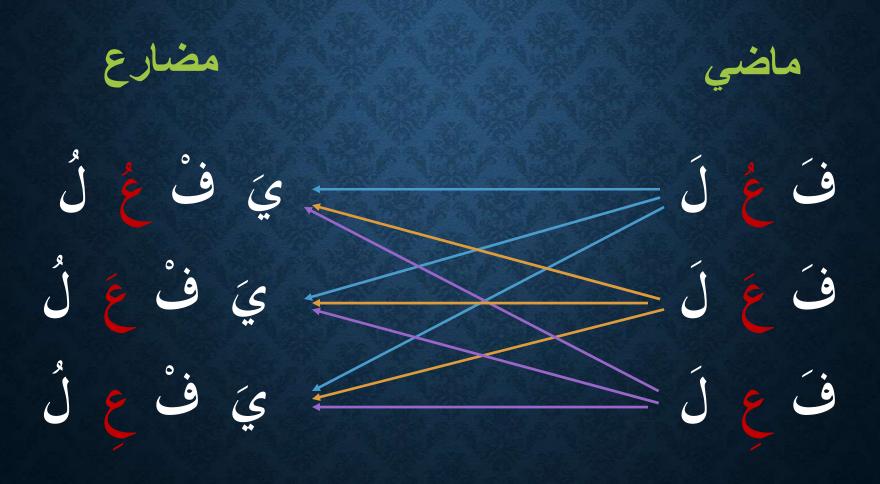
BEGINNER'S ARABIC اللغة العربية

Lesson 34

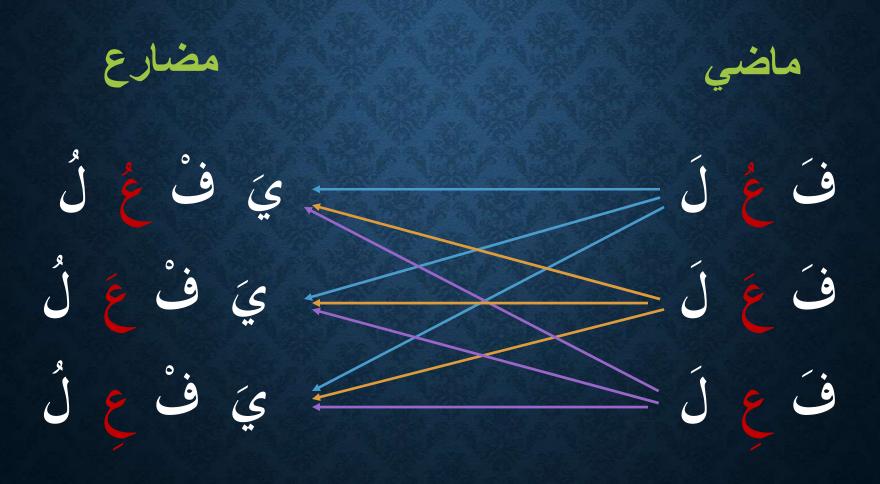
Dr Muhammad S Anwar



6 FORMS OF TRILITERAL VERBS



6 FORMS OF TRILITERAL VERBS



وزن	14	المضارع	للاضي	الأبواب
يَغَعِلُ مكسور العين	فَعَلَ مفتوح العين	يَضْرِبُ	ضرب	الباب الاول
يَفَعُلُ مضموم العين	قَعَلَ مفتوح العين	يتصر	لعثر	الباب الثاني
يَفْعَلُ مفتوح العين	قعِلَ مكسور العين	يسنغ	سَيغ	الباب الثالث
يَفْعَلُ مفتوح العين	قَعَلَ مفتوح العين	يغثخ	فَحَ	الياب الرابع
يَفْعُلُ مضموم العين	قَعُلَّ مضموم العين	يَكُرُمُ	كُرُمَ	الياب الخامس
يَفْعِلُ مكسور العين	قعل مكسور العين	يخسب	خسب	الباب السادس

Meaning	مضارع	باب	ماضي
to obtain		نَصَرَ يَنْصُرُ	حَصَلَ
to return		ضَرَبَ يَضْرِبُ	رَجَعَ
to give, to sustain		نَصَرَ يَنْصُرُ	رَزَقَ
to sleep		نَصِرَ يَنْصُرُ	رَقَدَ
to live, to reside		نَصَرَ يَنْصُرُ	سَگن
to thank		نَصِرَ يَنْصُرُ	شَگرَ
to speak the truth		نَصَرَ يَنْصُرُ	صَدَقَ
to be near		كَرُمَ يَكْرُمُ	قَرُبَ
to play		شِعَ يَسْمَعُ	لَعِبَ
to be ill		سِمعَ يَسْمَعُ	مَرِضَ
to defeat		ضرَبَ يَضْرِبُ	هَزَمَ
To prevent		فَتَحَ يَفْتَحُ	مَنَعَ

Meaning	مضارع	باب	ماضي
to obtain	يَحْصُلُ	نَصَرَ يَنْصُرُ	حَصَلَ
to return	يَرْجِعُ	ضَرَبَ يَضْرِبُ	رُجَعَ
to give, to sustain	يَرْزُقُ	نَصَرَ يَنْصُرُ	رَزَقَ
to sleep	يَرْقُدُ	نَصِرَ يَنْصُرُ	رَقَدَ
to live, to reside	يَسْكُنُ	نَصَرَ يَنْصُرُ	سَكَنَ
to thank	يَشْكُرُ	نَصِرَ يَنْصُرُ	شَگرَ
to speak the truth	يَصْدُقُ	نَصِرَ يَنْصُرُ	صَدَقَ
to be near	يَقْرُبُ	كَرُمَ يَكْرُمُ	قَرُبَ
to play	يَلْعَبُ	سِّعَ يَسْمَعُ	لَعِبَ
to be ill	يَمْرَضُ	سِّعَ يَسْمَعُ	مَرِضَ
to defeat	يَهْزِمُ	ضَرَبَ يَضْرِبُ	هَزَمَ
To prevent	ڲٮٛٛۼ	فَتَحَ يَفْتَحُ	مَنَعَ

قِسمًا الفعل

متعدي

Transitive

لازم

Intransitive

Needs object

Cannot have object

مجهول

معروف

مجهول*

معروف

زم	57		متعدي	
فاعل	فعل	مفعول	فاعل	فعل
جَميلٌ	جَلَسَ	تُفّاحًا	زَيْدُ	اَگل
خالِدَةٌ	ذَهَبَتْ	القرآن	حَفْصَةُ	قَرَأَتْ
وَلَدانِ	جاءَ	مَسْجِدًا	عُثمانُ	بَنَي
اِمْرَأْتانِ	قامَتْ	سَيّارَةً	قاسِمْ	باغ
ٱلمُعَلِّمُونَ	كُرُمَ	يَدَينِ	زیْنب	غُسَلَتْ
ٱلْمَطَرُ	نَزَلَ	المهاجِرِينَ	الانصار	نَصَرَ

متعدي - TRANSITIVE VERB - متعدي

Most transitive verbs require one verb only

 However, there are some verbs that require two objects

مفعولٌ ثانٍ	مفعولٌ اوّلُ	فاعل ً	فعل
	بَكْرًا	زَيْدُ	ځسِب

مفعولٌ ثانٍ	مفعولٌ اوّلُ	فاعل الم	فعاق
	بَكْرًا	زَيْدُ	ځسِب
غَنِيًّا	بَكْرًا	زَيْدُ	ځسِب
	حامِدًا	خالِدٌ	عَلِمَ

ول	هجع		معروف	
نائب فاعل	فعل	مفعول	فاعل	فعل
تُفّاحٌ	اُکِلَ	تُفّاحًا	زَیْدُ	اَگل
القُرآنُ	قُرِئ	القرآن	حَفْصِيَةُ	قَرأَتْ
مَسْجِدٌ	بْني	مَسْجِدًا	عُثمانُ	بَنَى
سَيّارةٌ	بُيِعَتْ	سَيَّارَةً	قاسِمْ	باغ
يَدَاثِ	غُسِلَتْ	يَدَينِ	زیْنب	غَسَلَتْ
المُهاجِرُونَ	نُصِرَ	المهاجِرِينَ	الانْصارُ	نَصَرَ

PASSIVE FORM

- The noun towards which the passive verb is related is called نائب فاعل the representative of the doer (فاعل).
- It is مرفوع in the nominative case like the doer.

PASSIVE FORM

• Other name for نائب فاعل is:

مفعولُ ما لَمْ يُسَمَّ فاعِلُهُ

PASSIVE FORM

- Those verbs that have two objects will also have two representatives of the doer.
- Only the first object (مفعول) will be in nominative state (مرفوع) as a representative of doer (نائب فاعل)
- The second object will be منصوب

مفعولٌ ثانٍ	مفعولٌ اوّلُ	فاعل	فعاق	
غَنِيًّا	بَكْرًا	زَیْدُ	ځسب	معروف
				مجهول
				معروف
				مجهول

مفعولٌ ثانٍ	مفعولٌ اوّلُ	فاعل	فعاق	
غَنِيًّا	بَكْرًا	زَیْدُ	ځسِب	معروف
	غَنِيًّا	بَكْرٌ	څسب	مجهول
				معروف
				مجهول

مفعولٌ ثانٍ	مفعولٌ اوّلُ	فاعل	فعاق	
غَنِيًّا	بَكْرًا	زَیْدُ	خسِب	معروف
	غَنِيًّا	بَكْرٌ	څسِب	مجهول
صالحِا	حامِدًا	خالِدٌ	عَلِمَ	معروف
				مجهول

مفعولٌ ثانٍ	مفعولٌ اوّلُ	فاعل الم	فِعل ْ	
غَنِيًّا	بَكْرًا	زَيْدُ	ځسِب	معروف
	غَنِيًّا	بَكْرٌ	څسِب	مجهول
صالحًا	حامِدًا	خالِدٌ	عَلِمَ	معروف
	صالِحًا	حامِدٌ	عُلِمَ	مجهول

English	Arabic
O boys, how much do you read from the Qur'ān every day? We read one part of it daily but today we read half a part.	أَيُّهَا الأَولادُ كُمْ مِنَ القُرْآنِ تَقْرَءُونَ كُلَّ يَومٍ؟ نَقْرَءُ وَنَ كُلَّ يَومٍ وَلَكِنَّ اليَومَ مَنْهُ كُلَّ يَومٍ وَلَكِنَّ اليَومَ مَا قَرَأْنَا إِلَّا نَصْفَ الجُزْءِ
Did you not learn the madrasah lessons at night? No, but we learnt them in the morning.	أَلَا دَرَسْتُم وَاجِباتِ المَدْرَسَةِ فِي اللَّيْلِ؟ لَا وَلكِنْ دَرَسْنا صَباحًا
O boys, when do you go to the madrasah? Nowadays, we go to the madrasah after breakfast.	مَتَى تَذْهَبُونَ اِلَى الْمَدْرَسَةِ هذِهِ الْآيَّامِ؟ نَذْهَبُ الى المدرسةِ بَعْدَ الفُطُورِ هذهِ الايّامِ
Is the madrasah far from your homes? Yes, the madrasah is approximately one mile from our houses.	هلِ المَدْرَسَةُ بَعِيدٌ مِنْ بُيُوتِكُمْ؟ نَعَمْ المَدرسةُ بَعِيدٌ نَحْوَ مِيْلٍ مِنْ بُيُوتِنا المدرسةُ بَعِيدُ نَحْوَ مِيْلٍ مِنْ بُيُوتِنا
When do you return from the madrasah? We return from the madrasah a little before Zuhr.	مَتَى تَرْجِعُونَ مِنَ المدرسةِ؟ نَرْجِعُ مِنهُ قُبَيْلَ الظَّهْرِ

English	Arabic
Do you obtain the Zuhr Salāh with congregation? Yes, all praises are due to Allāh, these days we obtain the Zuhr and Àsr Salāhs with congregation.	هل تَحْصُلُ لَكُم جَمَاعَةُ الظُّهْرِ؟ نَعَم الحَمدُ للهِ تَحْصُلُ لَنا جَمَاعَتَا الظَّهْرِ وَ العَصْرِ
How is that? Because the madrasah is only opened nowadays in the morning	كَيفَ ذَالِكَ؟ لِلأَنَّ المدرسةَ تُفْتَحُ اليَومَ في الصَّباحِ فَقَطْ
Then what do you do after Zuhr? We sleep for one hour.	فَما ذا تَفْعَلُونَ بَعدَ الظُّهرِ؟ نَنَامُ لِساعَةٍ وَاحِدَةٍ
O Ahmad, what do you do after Àsr? Sir, I go for a walk to the garden.	يا أَحْمَدُ ما ذا تَفْعَلُ بَعدَ العَصْرِ؟ يا سَيّدي اَذْهَبُ لِلنُّزْهَةِ فِي البُسْتانِ
Do you read the newspaper every day? By Allāh, every day I read the newspapers in the library.	هل تَقْرَأُ أَلْجَرِيدَةَ كُلَّ يَومٍ؟ وَاللهِ أَقْرَأُ الجَرِيدَةَ فِي المَكْتَبَةِ كُلَّ يَومِ

الصرف

Morphology

6 FORMS OF TRILITERAL VERBS

سِتَّةُ ابوابٍ مِن افعالِ الثُّلاثِيِّ المُجَرَّدِ

خسِب	كَرُمَ	فَتَحَ	سَمِعَ	نَصَرَ	ضرَبَ	ماضي معروف
يُحْسِبُ	يَكْرُمُ	يَفْتَحُ	يَسْمَعُ	ينْصُرُ	يَضْرِبُ	مضارع معروف
حَسْبًا	كَرَمًا	فَتْحًا	سُعُعًا	نَصْرًا	ضَرْبًا	مصدر
حاسِبٌ	گریم	فاتحٌ	سامِعْ	ناصِرٌ	ضَارِبٌ	فاعل
څسِب	حُرِمَ	فُتحَ	شيغ	نُصِرَ	ضُرِبَ	ماضي مجهول
يُحْسَبُ	يُكْرَمُ	يُفْتَحُ	يُسْمَعُ	يُنْصَرُ	يُضرَبُ	مضارع مجهول
حَسْبًا	كَرَمًا	فَتْحًا	سُعُعًا	نَصْرًا	ضَرْباً	مصدر
مخشوب	مَكْرُومٌ	مَفْتُوحٌ	مَسْمُوعٌ	مَنْصُورٌ	مَضْرُوبُ	مفعول
اِحْسِبْ	ٱُكْرُمْ	ٳڡ۠۫ؾؘڂ	اِسْمَعْ	أنْصُرْ	ٳۻ۠ڔۣٮ۫	الأمرُ منه
لا تحسِبْ	لَا تَكْرُمْ	لا تَفْتَحْ	لا تسمع	لا تَنْصُرْ	لا تَضْرِبْ	النّهيُّ عنه

THE ACCUSATIVE ATTACHED PRONOUN TO VERB

الضمائر المنصوبة المتصلة

ATTACHED PRONOUN

• A pronoun attached to a noun will be mudaaf ilayhi (مضاف اليه).

• A pronoun attached to a verb whether perfect (ماضي) or imperfect (ماضي) will be an Object (مفعول)

نصره	ۿؙۅؘ
تَصْرُهُمَا	هُمَا
نَصْرُهُم	هُم
نُصْرُهَا	هِيَ
نُصْرُهُمَا	هُمَا
نَصْرُهُنَّ	ۿؙڽۜٞ
نَصْرُكَ	آنث
نَصْرُكُمَا	أثثما
نَصْرُكُمْ	آثثُمْ
تَصْرُكِ	آنتِ
نَصْرُكُمَا	أنثُمَا
نَصْرُكُنَّ	ٱنثُنَّ
نَصْرِيْ	آثا
نَصْرُنا	نَحْنُ

نصر
اسم
مصدر

	٩
تَصرَهُ	هُوَ
تُصرَهُمَا	هُمَا
تُصرَ هُم	هُم
تُصرَها	هِيَ
تُصرَهُمَا	هُمَا
نَصرَهُنَّ	ۿؙڽۜٞ
نَصرَكَ	اَنتَ
نَصرَكُمَا	اَنْتُمَا
نَصرَكُمْ	ٱنتُمْ
نَصرَكِ	اَنْتِ
نَصرَكُمَا	اَنتُمَا
نُصَرَكُنَّ	ٱنتُنَّ
ثَصَرَنيْ	آثا
نَصرَنا	نَحْنُ

نَصرَ فعلُ الماضي